



**ASSOCIAZIONE  
SOTT'E'NCOPPA**  
PER UN COMMERCIO EQUO E SOLIDALE



## COMUNICATO STAMPA

### MASSERIA ANTONIO ESPOSITO FERRAIOLI – BENE CONFISCATO DELLA CITTA' DI AFRAGOLA

#### XXVI Giornata della Memoria e dell'Impegno in ricordo delle vittime innocenti delle mafie

Lo slogan scelto per questo 21 marzo dall'Associazione Libera è:

*A ricordare e riveder le stelle*

Non è semplice, in un periodo come quello che stiamo vivendo, organizzare ed immaginare un'iniziativa ma oggi più che mai è importante "fare memoria" e pensare al futuro della nostra comunità!

Storie pulsanti di vita, di passioni, di sacrifici, di amore per il bene comune e di affermazione di diritti e di libertà negate.

Per questo la Masseria Antonio Esposito Ferraioli, bene confiscato della Città di Afragola, ha deciso di lanciare il bando per l'assegnazione di 120 nuovi Orti Urbani proprio in questa giornata! PER APPROFONDIRE E PARTECIPARE BASTA CLICCARE QUI ----->

<https://forms.gle/eoQ459HQ1oY16Ki39>

Il 21 marzo è il giorno in cui decliniamo il significato di *memoria e impegno*, non un semplice slogan ma una prassi di vita quotidiana e che, insieme all'associazione Libera, ci invita *A ricordare e riveder le stelle!*

A ricordare', significa richiamare nel cuore coloro che hanno perso la vita per mano mafiosa – il 21 marzo è per loro – 'tornare' e essere 'nuovamente' ricordati per rivivere nella nostra capacità di fare memoria. Il passaggio dal ricordo alla memoria ci dà la possibilità di interrogare insieme il passato, per esprimere la cura e la responsabilità di cui è intriso il nostro impegno nell'oggi e nel domani.

'Riveder le stelle' citando l'ultimo verso dell'Inferno della Divina Commedia di Dante Alighieri, a settecento anni dalla sua morte. "E quindi uscimmo a riveder le stelle", così il sommo poeta saluta i suoi lettori alla fine del viaggio nell'inferno. Il desiderio di 'riveder le stelle' e di uscire dall'inferno della pandemia, dopo un anno di isolamento e distanziamento, è un desiderio forte tra tutti i cittadini. La parola stessa desiderio ci rimanda al cielo: desiderare è avvertire la mancanza di stelle, quindi sentire forte la necessità di buoni auspici, di luce che illumina e dà energia.

E in questo senso le stelle sono anche le persone che ogni giorno si battono per la giustizia sociale e la legalità democratica

Se da un lato sentiamo il dovere di essere custodi di un patrimonio storico fatto di eventi tragici e gesti di reazione e rottura, dall'altro abbiamo la necessità di portare le nostre battaglie oltre quel periodo, per saldarle alle emergenze sociali che schiacciano e indeboliscono le nostre comunità oggi. Sono le storie delle persone, vittime innocenti che tracciano e ridisegnano la

---

Associazione "SOTT'E'NCOPPA" – **sede legale:** via Marconi, 48 80046 San Giorgio a Cremano (Na)

**e-mail:** [info@sottencoppa.it](mailto:info@sottencoppa.it) **C.F.** 94210040633

O.n.l.u.s. di diritto iscritta al Registro Regionale del Volontariato della Regione Campania con Decreto

Dirigenziale n. 916 del 24/11/2009 numero d'ordine 1336



**ASSOCIAZIONE  
SOTT'E'NCOPPA**  
PER UN COMMERCIO EQUO E SOLIDALE



linea del tempo, l'impegno nel presente per rigenerare i nostri territori. Questo momento che abbiamo voluto condividere con tutte e tutti, vuole dunque essere un inno alla vita, allo sguardo verso un orizzonte migliore da costruire insieme, a partire dalla memoria di chi quella vita ci ha lasciato, come un testimone nelle mani di un corridore che deve vincere la gara più importante, quella per l'affermazione del bene collettivo, del bene comune.

### **BANDO PER L'ASSEGNAZIONE DI ORTI URBANI**

**presso la Masseria "Antonio Esposito Ferraioli"**

La Masseria Antonio Esposito Ferraioli, per promuovere l'attivismo dei cittadini e per valorizzare la riappropriazione collettiva del Bene Confiscato della Città di Afragola, destina piccoli appezzamenti di terreno a favore di cittadini. I lotti messi a bando sono 120, della dimensione di 50 mq ciascuno, che si aggiungono ai 188 Orti Urbani già esistenti.

A Tutt@ coloro che vogliono fare richiesta di un orto chiediamo di farlo con lo spirito di far parte di una piccola-grande Comunità che si riconosce prioritariamente nel contrasto alle mafie, l'illegalità e la corruzione. Negli Orti si coltiva prima di tutto il sogno di una terra libera dal malaffare e sono appunto la testimonianza dell'impegno quotidiano di cittadini che si rimboccano le maniche e fanno rivivere un bene confiscato alla camorra. Non immaginate quindi di "accaparrarvi" un pezzetto di terra, i Beni Confiscati sono di Tutti! Piuttosto immaginate quanto, Tutti insieme, possiamo essere più forti e determinanti per la nostra Comunità e per il benessere collettivo!

La Masseria Ferraioli è gestita da cinque soggetti: Consorzio Terzo Settore, Cooperativa L'Uomo e il Legno, Cooperativa Giancarlo Siani, CGIL-Napoli ed Associazione Sott'e'ncoppa. Quest'ultima è la referente per la conduzione degli Orti Urbani.

### **REQUISITI SOGGETTIVI PER L'AMMISSIONE AL BANDO**

Per poter concorrere all'assegnazione di un orto i richiedenti devono possedere tutti i seguenti requisiti:

1. non essere coinvolti in processi per reati di corruzione, associazione mafiosa;
2. non militare, aderire o partecipare alle attività di associazioni, soggetti o movimenti contrari all'ordinamento della Repubblica, o che istigano alla violenza, al razzismo, alle discriminazioni, o che si ispirano a principi del disciolto partito fascista.

Una parte degli orti corrispondente al 20% sarà riservata a coloro che posseggono uno dei seguenti requisiti:

1. immigrati, con regolare permesso di soggiorno;
2. persone con disabilità che dimostrino di poter condurre l'orto, anche con l'ausilio del nucleo familiare o di un tutor.

I suddetti requisiti devono essere posseduti entro la data di presentazione della domanda.

Una parte degli orti, non superiore al 30%, sarà assegnata a scuole, associazioni, gruppi scout.

---

Associazione "SOTT'E'NCOPPA" – **sede legale:** via Marconi, 48 80046 San Giorgio a Cremano (Na)

**e-mail:** [info@sottencoppa.it](mailto:info@sottencoppa.it) **C.F.** 94210040633

O.n.l.u.s. di diritto iscritta al Registro Regionale del Volontariato della Regione Campania con Decreto Dirigenziale n. 916 del 24/11/2009 numero d'ordine 1336



**ASSOCIAZIONE  
SOTT'E'NCOPPA**  
PER UN COMMERCIO EQUO E SOLIDALE



Possono partecipare al bando: 1. cittadine e cittadini; 2. associazioni, organizzazioni; 3. parrocchie e gruppi religiosi; 4. gruppi scout; 5. scuole.

### **PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

La domanda di concessione di un orto deve essere presentata attraverso il sito web [www.sottencoppa.it](http://www.sottencoppa.it):

[http://www.sottencoppa.it/index.php?option=com\\_content&view=article&id=172:bando-per-lassegnazione-di-orti-urbani-2021-masseria-antonio-esposito-ferraioli&catid=1:lista-news-ed-eventi](http://www.sottencoppa.it/index.php?option=com_content&view=article&id=172:bando-per-lassegnazione-di-orti-urbani-2021-masseria-antonio-esposito-ferraioli&catid=1:lista-news-ed-eventi) ,

entro e non oltre le ore 12.00 dell'11 aprile 2021.

E' possibile compilare la richiesta online <https://forms.gle/eoQ459HQ1oY16Ki39> oppure consegnata a mano, ma nel rispetto delle normative sugli spostamenti che saranno in vigore, presso la Masseria Ferraioli il sabato e la domenica mattina dalle 9.00 alle 12.30

La presentazione della domanda comporta l'accettazione completa del "Regolamento per l'assegnazione e la gestione degli orti urbani". Il modello di domanda, il bando e il regolamento sono pubblicati sul sito [www.sottencoppa.it](http://www.sottencoppa.it) al seguente link:

[http://www.sottencoppa.it/index.php?option=com\\_content&view=article&id=172:bando-per-lassegnazione-di-orti-urbani-2021-masseria-antonio-esposito-ferraioli&catid=1:lista-news-ed-eventi](http://www.sottencoppa.it/index.php?option=com_content&view=article&id=172:bando-per-lassegnazione-di-orti-urbani-2021-masseria-antonio-esposito-ferraioli&catid=1:lista-news-ed-eventi)

### **ASSEGNAZIONE DEGLI ORTI**

L'associazione Sott'e'ncoppa nel rispetto di quanto indicato dal Regolamento, formulerà una valutazione delle domande.

Gli orti assegnati con questo bando saranno consegnati e inaugurati dopo il 20 aprile presso la Masseria. Le modalità ed i tempi saranno comunicati successivamente.

Per informazioni e sostegno alla compilazione delle domande: 3334244660 [solo whatsapp o sms] / [info@sottencoppa.it](mailto:info@sottencoppa.it)